

?????????????? ????????

???????? ?? ???? (???????? ???????)

8 ??? 2021 ???????(*)

„?????????????? ????????? — ????????? 2006/112/? — ????? ????? ?????????? ?????????
(???) — ??????? ?? ????????????????? — ???? 135, ????????? 1, ????? a) — ??????? ??
???????????????????? ??????? ? ?? ????????????? ? ?? ???????, ????????????? ? ?????????????????
????????? ? ??????? — ???? 174, ????????? 2 — ??????? ? ????????????? — ?????????????????
???????????? — ????????????? ? ????????????? ? ????????????? ????????????? ? ??????? ????? ?
????????? ? ????????????????? ? ????????????????????? — ????????? ? ????????????? ???????

?? ???? C?695/19

? ????????? ????????????????? ???????????, ??????????? ? ????????????? ???? 267 ???? ?? Tribunal
Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (???????? ????????????? ??
(???????? ? ????????????????????? ????????? — CAAD), ?????????????) ? ??? ? 10 ??????????? 2019
?, ????????? ? ???? ? 20 ??????????? 2019 ?, ? ????????????????? ? ?????

Rádio Popular — ElectrodomésticosSA

??????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

?????? (???????????? ???????),

???????? ? ??: M. Vilaras, ????????????? ? ?????????, N. Piçarra, D. Šváby, S. Rodin
(????????????) ? K. Jürimäe, ??????,

???????????? ??????????: H. Saugmandsgaard Øe,

?????????: A. Calot Escobar,

???????? ????????????? ? ????????????? ???? ? ? ????????????????????,

???? ? ? ? ????????? ??????????????, ??????????????:

- ?? Rádio Popular — Electrodomésticos, SA, ?? A. M. Rosa da Silva Garcia, advogada,
- ?? ????????????????? ?????????????, ?? L. Inez Fernandes, R. Campos Laires, A. Homem ?
P. Barros da Costa, ?????????????????,
- ?? ????????????? ?????????????, ?? M. Tassopoulou, I. Kotsoni ? K. Georgiadis,
???????????????????
- ?? ????????????????? ?????????, ?? M. Afonso ? L. Lozano Palacios, ??????????????????

???????? ?????????????, ??????? ???? ????????????? ? ? ????????????? ?????????, ??????? ? ? ????
???????????????? ? ? ? ????????????????? ? ? ??????????????

????? ????? ? ??????????? ?? ??????????, ?????????????? ????? ?? ?????????????? ????? ??????
? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ? ????? 15, ?????????? 2;

?) ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????,
????????? ?? ?????????????? ??????????

[...]"

5 ???? 173 ?? ?????????????? ?????????????? ??????:

„1. ? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ????? ?????? ??
????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ? ????????? 168,
169 ? 170, ????? ? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????
???????? ????? ?? ???, ?????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ??????????????.

????????, ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ? ?????????????????? ? ????????? 174 ? 175 ??
????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????.

2. ?????????????? ?????????? ??????:

?) ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????????? ????? ?? ??????
????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????
?????????

?) ?? ?????????? ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????????? ????? ?? ??????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????

?) ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????

[...]"

6 ???? 174, ?????????????? 1 ? 2 ?? ?????????? ?????????????? ??????????????:

„1. ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??
????????????? ??????:

?) ? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????,
?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? 168 ? 169;

?) ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????, ?????????? ? ?????????????? ? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????

[...]"

2. ???? ?????????????? ?? ?????????????? 1, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????
?? ?????????????????? ?????????????? ??????:

?) ??????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????,
????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????

?) ??????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ? ??????????????
????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??????????

?) ?????? ?? ???????, ?????? ??? ? ? ? ?????? ?? ?????????, ????????? ? ???? 135, ????????? 1, ????? ?) —?), ?????????? ???? ?????? ? ? ?????????????“.

???????????????? ??????

7 ??????? 9 ? 23 ?? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (?????? ?? ?????? ?????? ????????????? ?????????, ??????? ?-???????, „????????? ?? ??“) ? ??????????? ??, ??????????? ?? ???? ? ? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ????????????????? ?????? ??????????????? ? ? ?????????????? ?? ??, ?????????? ? ?????? 3—6 ?? ????????????? ???????.

?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

8 Rádio Popular ? ????????????? ??????????, ?????? ????????? ????????? ? ????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????.

9 ?????? ??? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ??? ?-????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????. ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ???????, ? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ? ??????? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ? ?-????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ??????????????????. ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? Rádio Popular.

10 ?????????????? ??? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, Rádio Popular ?????????? ?? ????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????, ??? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?? ????????? ??????.

11 ??? ??? ???? , ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????????????? ???????, Rádio Popular ? ?????????????? ?? ?? ???? ? ???? ??????????, ?? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? 2014—2017 ?.

12 ??? ?????????????, ?????????? ? AT ?? Rádio Popular ?? ??? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ???, ??????? ???? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ???? ?????????????????? ?? Rádio Popular ?????? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? . ??? ? ? ? ? ??????, ?? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ??? ? ? ? ?????????? ????? ? ? ?????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ??????????, ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ? ? Rádio Popular ?????? ???? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ? ? ? ? ?????????????????? ?????? ? ? ? ? ? ? 356 433,05 EUR.

13 A questão de direito de acesso à informação, nos termos do artigo 17.º da Constituição da República Portuguesa, aplica-se à transmissão de dados pessoais de âmbito administrativo. Neste sentido, o Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (n.º 11/2019).

14 A questão de direito de acesso à informação, nos termos do artigo 17.º da Constituição da República Portuguesa, aplica-se à transmissão de dados pessoais de âmbito administrativo. Neste sentido, o Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (n.º 135/2019).

15 Rádio Popular e a questão de direito de acesso à informação, nos termos do artigo 17.º da Constituição da República Portuguesa, aplica-se à transmissão de dados pessoais de âmbito administrativo. Neste sentido, o Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (n.º 5/2019).

16 A questão de direito de acesso à informação, nos termos do artigo 17.º da Constituição da República Portuguesa, aplica-se à transmissão de dados pessoais de âmbito administrativo. Neste sentido, o Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (n.º 174/2004).

17 A questão de direito de acesso à informação, nos termos do artigo 17.º da Constituição da República Portuguesa, aplica-se à transmissão de dados pessoais de âmbito administrativo. Neste sentido, o Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (n.º 35/2019).

18 A questão de direito de acesso à informação, nos termos do artigo 17.º da Constituição da República Portuguesa, aplica-se à transmissão de dados pessoais de âmbito administrativo. Neste sentido, o Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (n.º 0,62/2019).

19 A questão de direito de acesso à informação, nos termos do artigo 17.º da Constituição da República Portuguesa, aplica-se à transmissão de dados pessoais de âmbito administrativo. Neste sentido, o Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (n.º 174/2004).

?? ??????????? ?? ??? ??? ?????? ? ??? 135, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ????? ??????????.
????????????? ?????????????? ?????, ?? ?????????????? ?? ????? ?????????????? ??? ?????????
????????, ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????.

20 ??? ??? ???? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa —
CAAD) (???????? ?????????????? ??? (?????? ?? ?????????????????????? ????????? — CAAD) ??????
?? ????? ?????????????????????? ? ?? ??????? ?? ????? ????????? ?????????????????? ??????:

„????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????????, ??????????? ?? ?????????????????????? ????? ?? ??, ????? ?????????
????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ??????????? ???????,
??? ????? ?? ????? ?????????????? ?? ????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?? ????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ????? 135, ?????????? 1, ????? ?) ?/??? ?) ??
????????????????? [?? ??]“.

?? ?????????????????? ???????

21 ? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ????? 135, ?????????? 1, ????? ?) ? ?)
?? ?????????????????? ?? ??, ????? ? ????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????
?, ????? 174 ?? ??????? ?????????????, ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????, ????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
????????.

22 ??-????????????? ?????????? 2 ?? ?????????????? ????? ?????????????? ?? ????? ???????, ??-
????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????????????? ? ?????????? 1 ?? ????? ?????, ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ????? ??????? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ?
????????????? 1.

23 ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????? ????? ????? 174, ?????????? 2, ????? ?) ? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ???
???????? ? ????? 135, ?????????? 1 ?? ????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??????????? ??
????????????????????????????? ????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ? ?????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ??
????????????????????? ? ??????????????????????????, ? ?????????????????? ????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????
? ????? ?????????? ??????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ???????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ? ????? 174, ?????????? 1 ??
????????????????? ?? ???.

24 ?? ?? ?? ?????????? ?? ????? ???????, ??????? ?? ?? ?????????? ???-????????, ?? ?????????? ?
????????????? ?????????????????? ?? ???????, ?? ?????????????????????????? ??????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????
????? ?? ????? 135, ?????????? 1, ????? ?) ?? ????? ?????????????? ? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ??
???

25 ??????? ?????? ?? ?? ??????????????, ?? ????? ??????????, ?? ????? ?? ??????? ??????????????????
?? ????? 174, ?????????? 2 ?? ?????????????????? ?? ??, ?? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????
135, ?????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????????

„????????????“ ?? ??????? ?? ?????????? ??????????.

48 ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ??? 174, ?????????? 2, ?????? ?) ? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ??? ?????? ? ?????
135, ?????????? 1 ?? ??? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??
????????????????????? ????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ??
????????????????????? ? ?????????????????????????, ????????? ?????? ????????? ?? ????????? ? ?????
?????????? ? ????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ? ????? 174, ?????????? 1 ??
????????????????? ?????????????.

?? ?????????????? ???????????

49 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????
????????????????, ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????,
?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (?????????? ???????) ?????:

???? 174, ?????????? 2, ?????? ?) ? ?) ?? ????????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28
????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ? ?????? 135, ?????????? 1 ?? ??? ???? ?????????????? ??????? ?? ??
????????? ? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????? ??
????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????, ??????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????????????
????????????????????? ? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?
????????????????????????????, ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ? ?????? ????????????
?? ????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ? ????? 174, ?????????? 1
?? ?????????????????? ?????????????.

?????????

* ????? ?? ?????????????????????: ???????????????.